

## Analfabetismo

El dato estadístico, la cifra reveladora de nuestra inferioridad intelectual casi no nos produjo asombro. Ha pasado también inadvertida ó al menos vista con una indiferencia rayana en estupidez.

Pueblo que no reacciona es que ha muerto.

Hay que correr paralelamente al progreso que eleva su carrera vertiginosa á través del tiempo y de la distancia indefinida; hay que seguirle si no queremos respirar el gas mortífero producto de violenta combustión ó vernos arrollados por otros pueblos que hallan sus energías en el ambiente mismo de su cultura general.

Si paramos si quisiéramos, aunque fuese momentáneamente, estacionarnos para contemplar el movimiento de las demás, nuestra perdición es segura; quedaríamos anulados en el concierto armónico que forman los pueblos cultos.

Aun así, andando sin vacilaciones, se corre el peligro de equivocarse el camino; aún así pudiéramos caer en las encrucijadas rendidos por el cansancio que produce la lucha titánica que es preciso sostener para llegar á una relativa perfección.

Pero no, nuestro paso es inseguro; la ignorancia, imposibilita nuestros movimientos, nuestra esfera de acción es cortísima; avanzamos, se puede decir, hacia el progreso con una impedimenta de un sesenta por ciento que no saben leer ni escribir y con muchas horas de retraso en los principales elementos de la riqueza nacional.

En estas circunstancias se hace imposible la competencia y aún la compensación.

Si no temiésemos abusar de la frase diríamos que somos incorregibles. Pasan por delante nuestra vista aterradores guarismos que acusan desequilibrios inmensos entre nuestra exportación é importación; pasa por delante nuestra vista la cifra indicadora de la depreciación de nuestra moneda que representa un cúmulo de energías y de trabajo perdidos, y últimamente los mismos números, en su expresión más clara, nos dicen que el sesenta por ciento de nuestros conciudadanos no conocen los rudimentos de la primera enseñanza; y á pesar de tanto descalabro persistimos en los mismos procedimientos como si fuera para nosotros extraño todo lo que pasa.

De vez en cuando alguna fuerte sacudida nos vuelve á la realidad no sin haber ya sufrido la amputación correspondiente, y entonces es cuando pensamos en nuestra vitalidad, cuando pasamos revista á nuestras fuerzas, cuando quisiéramos ser ricos, poderosos é instruidos.

Convenzámonos de una vez; si en los momentos de prueba queremos hallar una opinión orientada y conciente busquemos los medios necesarios para acabar con esa masa de analfabetos, que al fin es lo que han hecho las otras naciones aún en las circunstancias más difíciles de su existencia.

## La guerra ruso-japonesa

La entrada libre.—Barcos averiados

Puerto Arturo 25.—La entrada de este puerto se halla completamente libre, á pesar de que los japoneses han echado á pique nueve barcos para obstruirla.

Según observaciones hechas en esta ciudad, los ataques de los japoneses suelen renovarse de quince en quince días, y á cada nuevo bombardeo los marinos enemigos disparan con menor energía.

Además se mantienen fuera del alcance de las baterías rusas, con las cuales no se atreven á empeñar combate.

Durante al cañoneo del 15 del actual, uno de los nuevos buques, el «Kisshin» ó el «Kasuga» tuvo graves averías. Fué echado á pique un crucero japonés.

Los súbditos del Mikado guardan obstinado silencio acerca de sus pérdidas.

Al decir de algunos confidentes, aquellos están haciendo los últimos esfuerzos para continuar la guerra.

Están casi agotadas sus reservas financieras, cuando todavía no han iniciado su ofensiva los rusos.

Mar intranquilo.—Minas á granel

En despacho de Tokio se anuncia que muchos torpedos de aquellos en que se produce la explosión por contacto, están flotando ahora entre Puerto Arturo y Dalny y han sido causa de que renuncien á sus viajes las compañías de navegación japonesas que prestan servicio entre el Mar Amarillo y las costas del golfo de Petchi-li. Los barcos no pueden pasar de Chemulpo.

El crucero japonés «Asama» consiguió volar un torpedo flotando á cuarenta millas del promontorio de Chantung.

Las tempestades y la fuerza de las corrientes han separado gran número de torpedos de los sitios en que se hallaban.

Han sido encontrados muchos ellos destruidos ya; pero el temor de que todavía haya bastantes flotando y de que sean impedidos hacia el Sur por las corrientes, es causa de que se juzgue peligrosa la navegación aún durante el día, toda vez que algunos de esos torpedos flotan entre dos aguas.

Todavía no se ha dado con el medio adecuado para desembarazar el mar de esos aparatos peligrosos.

Movimientos de los japoneses

San Petersburgo 26.—El general Kuropatkin ha enviado al czar el siguiente telegrama:

«Mukden 25.—Tengo el honor de poner respetuosamente en conocimiento de V. M. los hechos siguientes, que me comunica el general Sassoulitch con fecha 24.

»En los pasados días se vió que los japoneses desembarcaban pontones y acumulaban material de construcción de puentes en las cercanías de Wiju, á 15 kilómetros aguas arriba de la aldea de Sigu.

»El 23 de Abril un destacamento de dos compañías y algunos caballos pasó el río á 15 kilómetros aguas abajo de Siao Pousikhe. (Saho-su Pousi-Ho?)

»El general Sassoulitch tomó las medidas convenientes para reforzar nuestras líneas.

»Han sido vistas fuerzas enemigas poco considerables frente á Siao Pousikhe, cerca de Pekton (Piek-tong?), punto situado á 20 kilómetros aguas arriba de Siao Pousikhe.

»Se ha comprobado que los japoneses hacen preparativos para atravesar el Yalú por el radio Sur del río.

»El 24 de Abril todo estaba tranquilo.

Resultados de la ocupación japonesa

Seul 24.—El desarrollo económico de Corea, que se está estudiando actualmente, es buena prueba de cuán eficaz ha sido la ocupación japonesa, tanto desde el punto de vista civil como del militar.

Los japoneses establecieron en Anju una oficina de banca para facilitar el movimiento de fondos necesarios al ejército y á las operaciones.

Capitalistas de Osaka se proponen organizar con capitales japoneses y coreanos un Banco, que vendrá á ser

en Corea algo semejante á lo que el Banco Ruso-Chino es en el Celeste Imperio, y que adelantará fondos para empresas industriales.

Ha salido para la región de Anju un funcionario japonés con objeto de repartir simientes á los agricultores que carecen de ellas, por habérselas llevado los rusos cuando se retiraron del Yalú y puedan sembrar á tiempo de que este año se obtenga las cosechas necesarias al abastecimiento del ejército.

La estadística comercial del trimestre que terminó en Marzo, demuestra que las importaciones se elevan á una cifra superior á la que alcanzaron el año 1902. Este resultado es muy satisfactorio, pues la capacidad de compra de los coreanos depende precisamente de la suma de dinero que producen las exportaciones de arroz, siendo de tener en cuenta que dichas exportaciones fueron insignificantes este año.

Por lo tanto, ni la guerra ni la intranquilidad que se siente en los campos han producido menoscabo de la prosperidad general.

Detención de dos espías japoneses

San Petersburgo 25.—Comunican de Niu-Chang que, recientemente, dos mendigos, al parecer chinos, se aproximaron en las calles de la citada ciudad al general Kuropatkin, implorando de él una limosna.

Uno de aquellos hizo un movimiento sospechoso, que, observado por un cosaco que escoltaba al general ruso, se abalanzó sobre aquél, tirándole á tierra.

Detenidos los dos supuestos mendigos y registrados, se vió que llevaban cuchillos y que la coleta que les hacía pasar por chinos eran postizas.

Interrogados más tarde los detenidos, se descubrió que eran dos japoneses.

Dos acorazados para el Japón

El Herald, de Glasgow, publica detalles relativos á la construcción de dos nuevos buques de combate encargados por el Gobierno japonés á los astilleros de Wickers and Maxim y de Armstrong and Whitworth.

Los referidos barcos tendrán el mismo tonelaje que los de la flota británica pertenecientes al modelo King-Edward, si bien serán un poco mayores de eslora.

Su artillería podrá ser considerada como la más potente que existe á bordo de los buques de guerra á flote, que constará de cuatro cañones de 12 pulgadas, cuatro de 10 y cinco de seis.

El blindaje tendrá en la línea de flotación un espesor de 22 centímetros y medio, y de 15 centímetros en la faja superior.

Los nuevos acorazados japoneses presentarán una innovación importante desde el punto de vista defensivo. Consistirá aquella en estar provistos de un blindaje de 10 centímetros por encima del nivel superior, con objeto de que se halle protegida toda la parte superior del buque.

## El convenio anglo-francés

El Círculo de la Unión Mercantil é Industrial ha contestado lo siguiente al señor conde de Romanones, sobre la carta que éste le dirigió con motivo del convenio anglo-francés:

Excmo. Sr. Conde de Romanones.

Muy distinguido señor nuestro: Recibida su atenta, con copia de la patriótica excitación dirigida al presidente de la Real Sociedad Geográfica, requiriendo nuestra opinión sobre el problema de Marruecos y la actitud que convenga á España en vista del concierto anglo-francés, esta Sociedad, con cuya presidencia me honro, después de agradecerle la distinción, accede gustosa á su requerimiento, exponiendo con lealtad y franqueza su manera de pensar en asunto tan delicado y de tanta trascendencia.

Siempre habíamos creído que el problema de Marruecos era un problema español; que desde el testamento de aquel insigne fran-

ciscano llamado Cisneros, nuestra orientación territorial estaba al otro lado del Estrecho, que, aun siendo cuestión internacional, nadie podía disputarnos la primacía é intervenir allí; pero todo esto ha debido ser un sueño, cuando de repente, nos vemos desahuciados, no ya del hecho, sino del derecho que pudiéramos alegar, si quiera por la vecindad y por la tradición, á tomar parte en los asuntos africanos.

El despojo ó exclusión se han consumado, con ó sin el conocimiento y consentimiento de nuestros gobiernos, cosa que no está en claro todavía, pero consumado, y á sus consecuencias tendremos que resignarnos forzosamente. No son ya, ni pueden ser, gritos de combate los que puede lanzar esta infortunada nación. Son lamentos dolorosos y tardíos con mezclas de algún remordimiento por no haberse hecho á tiempo lo que ha debido hacerse. A todos quizá nos alcance alguna responsabilidad, pero está fuera de duda que la mayor y principal recae sobre nuestros gobernantes y clases directoras, ayunos de previsión y de voluntad para prevenir contrarrestar los acontecimientos.

¿Para qué se pide ni de qué sirve la opinión popular, si ha de hacerse siempre lo que se decreta en determinadas esferas?

Cuajados estarán los archivos ministeriales de Memorias y programas de Congresos y de asambleas agrícolas, pedagógicas, mercantiles, abolicionistas, arancelarios, geográficos, coloniales y otros mil, en que las clases populares se permiten indicar los derroteros y orientación que debían adoptar los gobernantes. Si aquellos consejos y advertencias se hubieran atendido cómo era posible que hubiésemos llegado á tan lastimosa situación!

En esta casa ha sido hasta sistemática la insistencia en pedir tratados de comercio con los pueblos europeos principalmente y tablas arancelarias prudenciales y equitativas, en vez de aquellas tarifas de guerra que, contra viento y marea, se sancionaron en 1891. Nuestra voz se perdió en el vacío; las consecuencias se han visto después.

La funesta política arancelaria con aquel exagerado proteccionismo, que era un valladar á los producidos extranjeros, y el aislamiento en que quedamos por la falta de tratados con los pueblos del continente, fueron la causa determinante de la pérdida de nuestras colonias. Consumado el sacrificio, fuimos objeto de comiseración para muchos; pero, al ver que ni aquellas terribles lecciones nos servían de enseñanza provechosa, se han desentendido de nosotros; y, como si no existiéramos en el mundo de los vivos, se hacen tratos y contratos, disponiendo nuestra futura suerte.

El momento, aunque crítico, créese que no es tardío. Aplaudimos y admiramos tanto optimismo: nosotros creemos sinceramente que ha pasado la oportunidad; que son hechos consumados por la impericia ó torpeza de nuestros diplomáticos, y que sólo una cosa nos queda que utilizar, la competencia mercantil, si logramos colocarnos en condiciones de concurrencia, exigiendo en este supuesto que se nos dejen abiertos los puertos de los mercados africanos.

Si, á pesar de nuestro pesimismo, creyera usted que podía intentarse algo en sentido nacional, para sus empresas patrióticas pue-

de usted contar siempre con el apoyo de las clases mercantiles, cuya legítima representación ostenta esta Sociedad, y en su nombre, quien con este motivo se reitera de Vd. afectísimo s. q. b. s. m.

—El presidente, Constantino Rodríguez.

Abril 25 de 1904.

## Información económica

### y financiera

#### El Tratado con Alemania

De El Economista:

«Nada nuevo se ha adelantado en las gestiones para indicar la negociación sobre el tratado de Comercio con Alemania.

El Tratado de esta con Italia permanece secreto por ahora y había de ser como dijimos, un término de comparación que habría de tenerse á la vista por la semejanza de nuestra producción y la italiana.

Por otra parte, iniciada en España por reales órdenes recientes la revisión arancelaria, se estima en las regiones oficiales que hay que esperar á que ésta se realice para tener una base segura y precisa sobre que tratar.

No puede un arancel amenazado de importantes reformas tomarse como terreno firme para un Tratado.

Y, además, como los tratados de comercio significan concesiones, abdicaciones del arancel, siempre dolorosas en cuanto representan sacrificios de intereses, para arrancar éstas á las naciones poderosas, quien mejor puede hacerlo son otras naciones de gran potencia económica y política: siendo luego más fácil á otras naciones más débiles entrar por la cláusula de la nación más favorecida á gozar de las concesiones hechas. En tal concepto podría también á España convenirle esperar á que se hagan otros Tratados de que tomar pie para sus proposiciones.»

#### La marina mercante

Según los últimos datos oficiales Inglaterra posee 7.530 buques mercantes que desplazan 13.410.894 toneladas. Las colonias inglesas 1.023 buques con 782.788 toneladas. Sigue Alemania con 1.425 y 3.794.311. Los Estados Unidos ocupan el tercer lugar con 802 y 1.220.995; Francia, que se ha quedado atrás, 717 y 1.153.761.

En seguida Noruega con 602 y 720.000, é inmediatamente España con 459 vapores y 720.000 toneladas; Italia con 364 y 704.000; Holanda, 360 y 616.000, y Rusia con 273 y 578.000. A éstas siguen Austria Hungría, Suecia y Dinamarca.

A excepción de España, que ha vendido 15.000 toneladas (por causa del coste de abanderamiento); todas las demás naciones han aumentado su tonelaje. En los Estados Unidos el aumento fué de 125.000 toneladas. Francia sólo aumentó 49.000, y fué adelantada por los norteamericanos. Alemania acreció su marina en 155.000 toneladas.

## El arte español en Londres

### Un estudio sobre Sorolla

Una importantísima revista inglesa, *The Studio*, publica un artículo sobre Sorolla y algunas reproducciones de sus obras maestras. Para hacer ver cuanto admiran los ingleses á nuestro gran valenciano, voy á traducir algunos párrafos del estudio, firmando por Leonardo Williams.

Comienza el gran crítico londinense por examinar á grandes rasgos la historia de la pintura española, llegando á una conclusión muy honrosa, á saber: Que nuestra época es una de las gloriosas.

Luego cuenta la vida y examina la obra de Sorolla. Y, para terminar, nos presenta al gran pintor en la intimidad, como crítico y como hombre cosmopolita. Esta parte del estudio es la que quiero daros á conocer.

# Modista Madrileña

## ACADEMIA DE CORTE

Sistema nuevo y rapidísimo. Las señoras que deseen aprender por este sencillo procedimiento, poseen la ventaja que, en el curso de la enseñanza, pueden hacerse por sí mismas los vestidos, sirviéndoles de práctica en la enseñanza y bajo la dirección de la profesora, resultándoles gratis dicha enseñanza debido a que por el precio de la confección de un vestido aprenden el corte con toda propiedad.

Precios de la enseñanza: —A domicilio, 1 peseta lección.—En la Academia, 0'50.  
El pago se verificará por lecciones sueltas.—Venta de patrones por los últimos figurines á medida y á mitad de precio.—Se confeccionan trajes de señora y niños y se reforman los mismos. Reforma de sombreros á precios económicos.—Se hacen encargos para los pueblos remitiendo solamente las medidas.—Faltan buenas oficiales y aprendizas.

PELAIRES 8-2º

«Hace ocho años —dice— un amigo nuestro, un joven pintor español residente en París, fué invitado á una soirée dada por una respectable familia.

«La señora de la casa le hizo un gracioso recibimiento, y al terminar los saludos propios de tales casos, no pudo menos de exclamar: «Es usted sumamente amable. Pero yo creí que vendría usted con el traje de su país!...»

«Hay muchos pintores españoles que son mucho más conocidos en las orillas del Sena que en las del Manzanares, y que no se sonrojan por adular ciertas alucinaciones de muchos franceses, pintando las más absurdas escenas españolas. Sus obras me hacen pensar en esos famosos abanicos fabricados en Francia y vendidos en España á los incautos turistas en los que invariablemente vemos una «suerte» de cualquiera de las corridas de toros representada de la manera más bárbara. ¡Y, sin embargo, los Quijran compran con encanto!... ¿Quién tiene el deber de quijarse? ¿Cuán sensible es que la vida de la España moderna se disfigure de tal modo desde el momento que se aireviesan los Pirineos!

«Sorolla me ha dicho infinitas veces que los mejores críticos de parisienes cuando hablan de él dicen: «Es un buen pintor; pero, ¿por qué no pinta escenas españolas!...»

«¿Qué quieren de mí?—exclama tristemente.—Piensan que voy por eso á pintarles un español á

la moderna, con sombrero de copa y calzón corto con franjas doradas. ¿Tal vez una duquesa abandonada en brazos de un torero?»

«Yo pinto á mis compatriotas tal y como ellos son, y á mi país tal como lo veo.»

«El tiempo le hará justicia. Que espere. Sorolla tiene cuarenta años; está en vigor y lleno de salud. Además de su valor artístico tiene un ideal muy elevado, una gran energía y una voluntad firme y conoce las necesidades de su patria.

«—Colgad del muro el arcabuz ó el mauser, y coged el pico ó la azada—murmura al oído de sus hijos. Y al eco de esas palabras lo vemos repetido en las obras de Sorolla. Ved cómo adora la luz y el color, no como masas convencionales, sino como símbolos de la vida, de la vida suprema, de la actual, de la inevitable, de la vida esparcida sobre toda la tierra; de la vida que se siente en las zafiras aguas del Sur, en las cantábricas riberas, en los valles de Asturias ó en los mágicos jardines valencianos. En ese bermellón natural, intenso, que contrasta con el verdor de los campos y que vemos en los sombreros de los pescadores, en las velas de los barcos en las burdas camisas de las mujeres, en los bueyes que arrastran los barcos, en la piel tersa y brillante de sus niños desnudos.

«He ahí lo que siente el gran pintor español y lo que sus obras nos repiten fielmente.»

E. Gómez Carrillo

### Causa célebre

## Casado con dos mujeres

(Conclusión)

### Drueba documental

Terminadas las pruebas, el Fiscal señor de la Quintana, eleva á definitivas las conclusiones provisionales que tenía presentadas.

La defensa, solicita la suspensión de la vista, y que se incoe un sumario civil especial.

El Fiscal se opone á ello y la Sala desestima la petición del defensor.

### Informe fiscal

El señor de la Quintana empieza diciendo:

Se ha logrado que el asunto que hoy se ventila adquiera gran celebridad, pues desde las más altas esferas á los rincones más escondidos, han salido comentarios de este escandaloso hecho.

Es algo frecuente, por desgracia, el que los hombres se separen de sus esposas y se vayan á vivir con otras mujeres; más no es frecuente el que uno se case dos veces sin que haya fallecido la primera esposa.

Es grave é inmoral el abandonar el lecho conyugal, el hogar, los hijos, el dejar sumidos en espantosa miseria á esos pedazos del alma, que tanto cuesta el salvarlos, el darles educación y procurarles el bienestar. Las fieras, á pesar de ser irracionales quieren á sus hijos y mueren por defenderlos.

Esfuézase la defensa en querer demostrar la no validez del primer matrimonio dando la preferencia al canónico.

Llobera durante largo tiempo no fué nunca al Consúl, no quiso reservar su nacionalidad, y lo demuestra el hecho de acudir al Registro Civil á inscribir á sus hijos ante testigos y funcionarios.

Vivió con Isabel Cardó ocho años, durante los cuales procreó á siete hijos.

Después, olvidando sus sentimientos de padre, abandonó á su esposa, olvidó á sus hijos, á esos tiernos retoños y regresó á España, solo... con su egoísmo que se convirtió en cinismo al presentarse ante un párroco ocultándole su verdadero estado para efectuar un segundo casamiento.

No le bastan las excusas, las contradicciones con que tropieza y que ponen de relieve su fechoría. Es necesario llegar más allá, se necesita injuriar á la mujer repudiada: ha tenido amantes... ¿Es esto una causa para que no exista delito?

El matrimonio, según el Ministerio Público es legítimo puesto que se realizó con arreglo á las leyes de un país, en que residían. «Buena estaría, señores Magistrados, que al atravesar la frontera, cuando un pedazo de mar se interponga entre nosotros, nos encontráramos desligados de nuestros deberes. ¡Buena andaría el mundo!»

Cuando se realizó el segundo matrimonio no estaba declarada la nulidad del primero; y el artículo 51 del Código Civil dice que no tiene efectos civiles ó canónicos otro matrimonio si el primero es legítimo.

En resumen, Nicolás Llobera Benassar, contrajo matrimonio con Isabel Cardó, en Campana, y sin anularse este, casóse nuevamente con Cecilia Forteza, basta la enumeración de los hechos para que surja el delito castigado en el artículo 455 del Código Penal, penado con un año y ocho meses de prisión correccional, pago de costas y perjuicios y reprensión pública.

### Informe de la defensa

El letrado defensor don Manuel Fiol pronuncia el siguiente alegato:

Señores Magistrados: La cuestión que hoy se ventila es pura y eminentemente civil, pues no pueden jamás los Tribunales de justicia castigar sin hechos, más delitos de los que previene el Código Penal, y el que hoy se ve no está comprendido en él.

La cuestión primera es saber si el matrimonio era disoluble ó no.

Siendo españoles, como consta en el registro, el Llobera y la Cardó, quedan sujetos á las leyes españolas.

«El Código Civil señala dos formas para el matrimonio, la canónica y la civil. El último, que es el que contrajeron, debían hacerlo con arreglo á las leyes españolas; y para ello es necesario que el Juez esté delante y en su defecto el Consúl ó Vice-consúl.

Los comentaristas de derecho internacional privados son personas competentes para resolver estos asuntos. Veamos lo que dicen Condé Luque y Carlos Mayor Elias.

Dice el primero.

«Respecto al matrimonio contraído por súbditos de un país de régimen canónico en territorio extranjero, la ley de la patria tiene una verdadera autoridad, jurisdicción y competencia para exigir que sus súbditos en el extranjero se sujeten al régimen del matrimonio canónico. Enhorabuena, que si la legislación territorial le exige el régimen civil se sujeten también á este régimen pero así como han respetado la ley territorial, deben respetar también la de su patria en un punto tan fundamental como lo es el de regular el régimen matrimonial por la legislación canónica. La soberanía de este país, tiene el derecho de negar todo valor al matrimonio que celebra uno de sus súbditos en el extranjero sin sujetarse al régimen canónico.

En este mismo sentido que acabamos de indicar, resolvió la cuestión el Congreso jurídico de Barcelona de 1898. Estableció este Congreso la siguiente conclusión: «Los extranjeros al contraer matrimonio ó promover demanda de nulidad ó de divorcio en un

país en donde impere este régimen canónico deben también sujetarse á él, en cuanto á los mencionados actos.» Considero pues, el Congreso de Barcelona, de valor territorial el régimen canónico; y la Convención 1.ª de la Haya de 18 de Julio de 1900, que se refiere al conflicto de legislaciones sobre matrimonios, estableció el artículo 5.º lo siguiente: «Los países cuya legislación exija una celebración religiosa pueden negar su validez á los matrimonios que sus súbditos hubieren contraído en el extranjero sin haber observado dichas prescripciones.» De manera, que se consideró como una de las atribuciones de la soberanía patria, la de imponer á sus súbditos en el extranjero la sujeción al régimen religioso. Así también repetidas veces se ha manifestado en este sentido la jurisprudencia francesa, aceptando y recordando la obligación que tenían los contrayentes que pertenecían á países de régimen canónico como España, Polonia y algunos otros, de sujetarse á dicho régimen religioso, para que el matrimonio pueda surtir todos sus efectos en el país respectivo, ó sea, en la patria de los contrayentes.

Dice el segundo.  
«Puede ocurrir un caso para el cual el Derecho Internacional no ha dado solución aún.

Supongamos que en la legislación territorial se exigen bajo pena de nulidad, determinadas ritualidades para la celebración de un matrimonio, que no son posible verificar en el extranjero, por ejemplo, en la legislación española, en donde se requiere que el matrimonio canónico se verifique ante el cura párroco; ahora bien; los españoles que residen en los E. E. U. U. no podrán verificar el matrimonio canónico por la sencilla razón de que aquellos no existen, y ocurre preguntarse ¿serían legítimas cualquiera de las otras formas allí existentes de matrimonio, desde la de nuevo consentimiento manifestada por el hecho de hacer vida común ó sólo por salir juntos los presuntos cónyuges? En este punto no nos atrevemos á dar contestación definitiva, por más que creemos que no sería válido en España y que por lo tanto había de aguardarse á regresar á su patria, para casarse canónicamente.

Terminó la defensa pidiendo la libre absolución de su patrocinado y que se declaren las costas de oficio.

### Termina la vista

Terminado el luminoso informe del señor Fiol, el presidente señor Fernández pregunta al procesado si tiene algo más que añadir á lo manifestado por su defensor; dice:

Tengo que advertir á la Sala, que esa mujer, causa de toda mi ruina y desgracia, no puede presentar prueba alguna de que yo contrajera matrimonio con ella.

El presidente declaró el juicio concluso para sentencia.

### Al salir el procesado

Al salir el procesado inmenso gentío hallábase agolpado en el patio del Palacio de la Almudaina para presenciar la marcha de Nicolás Llobera. Este dirigió una mirada á su última esposa Cecilia Forteza que se hallaba confundida entre el público.

### Sentencia

El señor Magistrado ponente, hizo pública ayer la sentencia, en la cual se condena á Nicolás Llobera Benassar, acusado del delito de bigamia, á la pena de un año y un día de prisión correccional, pago de costas y accesorias y reprensión pública, sirviéndole de abono el tiempo de prisión preventiva sufrida.

El procesado como que ya lleva once meses y medio de prisión preventiva, restále solo otro mes para la completa extinción de la pena.

### Visita de Cárcel

Esta mañana á las diez, una comisión de esta Excm. Audiencia, ha

girado la visita que previene la ley á la Prisión Correccional y Preventiva de Palma.

### JUAN TICOLAT

#### Profesor dentista

Asegura las dentaduras artificiales para la masticación y pronunciación. Reforma de toda clase de dentaduras inservibles. Empastes, orificaciones y operaciones sin dolor.

#### PRECIOS REDUCIDOS

Calle Colón, entrada Luz, 31, entresuelo.

### FERRO-QUINABISLERI

El Dr. D. Antonio Espina y Capó, médico del Hospital general de Madrid, Académico de la Real de Medicina y Cirujía, etc.

«Certifica: Que los preparados Bisleri, de vino quinado y ferroginoso FEBRO

QUINA BISLERI, son unos de los mejores y más eficaces en el tratamiento de las anemias, y que su composición no produce trastorno alguno gástrico. Asimismo las píldoras antipalúdicas de ESANOFELE me han dado excelentes resultados.

De venta en todas las buenas farmacias y droguerías.

Representante: ALFREDO ROLLANDO Bajada S. Miguel 1. BARCELONA

### EL NUEVO

específico Mata-callos Boschés el único que con una sola aplicación extirpa de raíz los callos, ojos de gallo y demás durezas en los pies.

Depositario en Palma: Farmacia de J. Valenzuela.

## ALMACENES SAN JOSE

BRONDO ESQUINA BORNE

### Grandes Novedades

## para Primavera y Verano

Sedería, Lanería y Artículos de fantasía. Nueva Sección de fantasía

### LA CASA QUE VENDE MAS BARATO

### Servicio semanal entre

PALMA, ARGEL y MARSELLA

Erápido vapor francés

## BASTIAIS

saldrá para Argel todos los miércoles y para Marsella todos los sábados

### A LAS CUATRO DE LA TARDE

Avisos.—La carga debe estar en el muelle dos horas antes de la salida y los pasajeros una.

Los pasajeros para Argel deben presentar antes de tomar el pasaje, el certificado del Alcalde del pueblo en que conste las señas particulares de cada uno, visado por el consúl de Francia.

Sin dicho documento y además el permiso de la autoridad militar los que tengan de 16 á 46 años no podrán embarcarse.

Para informes Benito Pomar

AGENCIA EN EL MUELLE, 14

### Almacenes de Pañería

DE

## B. Gumbau é Hijos

NOVEDADES para la Temporada de Primavera y Verano.

Sastrería á la medida para CABALLEROS, MILITARES y SACERDOTES.

### ELEGANCIA y ECONOMÍA

Jaime II 82 y 84

Escursach 10 y 12

### Aserradora Balear

#### En liquidación

Desde el día 26 del corriente quedará abierto el pago del segundo plazo correspondiente al 25 por ciento de lo acordado para cancelar las acciones de dicha extinguida sociedad. El pago se efectuará por los señores N. Company Bosch y C.ª Sociedad en comandita á la presentación de las acciones en el escritorio de los mismos, almacén de maderas, camino de Ronda.

## Centro de Anuncios

### Juan Gonzalez

Plaza de Santa Eulalia 10, Palma de Mallorca

Arrendatario de los anuncios de La Almudaina, La Ultima Hora, La Tarde y El Liberal.

### Tarifa para LA TARDE

A 0'15 pesetas línea, ancho una columna.

Anuncios permanentes á precios convencionales. Combinaciones para los cuatro periódicos. Anuncios mortuorios.

### Pidanse tarifas

Plaza de Santa Eulalia, 10 CENTRO DE ANUNCIOS

Crónica marítima

LOCALES

Procedente de Tarragona llegó ayer el pailebot «Joven Paquitos con lastre. —Al medio día salió para Ibiza y Alicante, el vapor «Balear» con la correspondencia, pasaje y carga.

Este vapor debe estar de regreso el lunes próximo. —Han sido despachados los laudes «La Sangre» y «Virgen del Carmen» con destino á Motril, con lastre.

—Esta mañana ha llegado el vapor correo «Islaño» procedente de Valencia, con escalas en Ibiza.

Su travesía ha sido la siguiente: salieron del puerto de Valencia á la una y media de la tarde de ayer, con mar bonanza y buen cariz. Anocheció avistando el toro de las conejeras y á la once conseguían el puerto de Ibiza.

A las once y cuarenta y cinco, salieron de puerto prosiguiendo su viaje á Palma, con mar calma. Amaneció en vista de costa de Mallorca; á las 5'50, frente de Calafguera, con mar calma, viento al O., cielo despejado y horizontes claros, logrando nuestro puerto á las seis y media.

—A causa de la huelga de capitanes y pilotos de los vapores de Marsella, se halla interrumpido el servicio que prestaba el vapor foanés «Bastians» entre Marsella, Palma y Argel.

—Mañana llegará procedente de Barcelona, el vapor correo «Cataluña» el cual debe salir el mismo día, para Ibiza.

—Ayer al medio día llegó el vaporcito «Cabrera», procedente de la isla de su nombre.

Viajeros

Entre los pasajeros llegados esta mañana procedentes de Valencia: figuraban, Don Ramón y D. José Llopart, D. Miguel Torres, D. Jaime Bosda y señora, D. Adán Michelom y D. R. Llacer.

—En el vapor «Balear» salieron ayer para Ibiza: D. Narciso Costa, D. María Boned y D. Miguel Costa.

—En el mismo vapor lo efectuaron: D. Julio Nadal, D. Antonio Pastor, D. Mannel Giner y D. Cuillermo Dezcallar.

Crónica Religiosa

SANTORAL

Día 1 Mayo

Santos Felipe y Santiago, apóstoles y san Segismundo rey y mártir

Jubileo de Cuarenta Horas

Continúan en Santa Magdalena en memoria del feliz natalicio de la Beata Catalina Tomás: Exposición á las seis; á las siete y media misa de comunión general para los cofrades y devotos de la Santa; á las diez misa mayor solemne con sermón por D. Antonio Alemany catedrático del Seminario; al anochecer el ejercicio del Sagrado Corazón de Jesús y reserva de S. D. M.

Empiezan en Sta. Catalina de Sena, dedicadas á la Sma. Virgen del Rosario: A las siete y media misa de comunión general para los Terciarios; á las nueve exposición del Smo. Sacramento rezándose en seguida la primera parte del rosario; á las diez misa mayor con música y sermón por el P. Lopez filipense y concluida se rezará la segunda parte del rosario durante una misa; el anochecer, después de rezada la tercera parte del rosario, el primer día de mes de Mayo y la reserva.

LUNES 2

Jubileo de Cuarenta Horas

Concluyen en Santa Magdalena. Exposición á las seis; á las nueve y media misa cantada; al anochecer oración, estación. Te-Deum y reserva.

Continúan en Santa Catalina de Sena. Exposición á las seis de la mañana, rezándose en seguida la primera parte del rosario; á las diez misa cantada y concluida se rezará la segunda parte del rosario durante una misa; al anochecer después de rezada la tercera parte del Rosario continuará el mes de Mayo y la reserva.

MES DE MAYO

Este piadoso ejercicio dará comienzo hoy en las siguientes iglesias á las horas que se fijan:

En Santa Enlalia, á las seis de la mañana y al anochecer, los domingos y días festivos con plática.

En Santa Cruz, á las cinco y media y á las siete de la mañana, y el anochecer con solemnidad.

En San Jaime, á las cinco y media y á las once de la mañana, y al anochecer.

En San Miguel, á las cinco y media y á las once de la mañana, y al anochecer.

En San Nicolás, á las once y tres cuartos de la mañana, y al anochecer.

En el Socorro, al anochecer.

En la Merced, á las seis y tres cuartos de la mañana y al anochecer.

En San Francisco, á las cinco y media y á las once y cuarto de la mañana y al anochecer.

En Santa Clara al anochecer.

En San Jerónimo, al anochecer.

En San Felipe Neri, á las seis de la mañana y al anochecer: los jueves con plática.

En las Capuchinas al anochecer.

En el Hospital, á las siete y media de la mañana.

En la Misión, á las siete de la mañana; los domingos y días festivos con plática.

En San Cayetano, á las cinco y media y á las doce de la mañana.

En San Juan, á las siete de la mañana y al anochecer.

En el Oratorio de la Misericordia, á las seis de la mañana.

Comunicado

Las cuevas de «La Ermita», Capdepera 27 de Abril

Señor Director de LA TARDE: Muy señor mío: Le suplico la inserción, en el periódico que V. dirige, de las siguientes líneas para esclarecimiento de la verdad.

Le quedará agradecido su a. a. y S. S.

Un amigo de la verdad.

Nos ha sorprendido y causado indignación á los habitantes de Capdepera leer en La Última Hora, con motivo de la reseña de la visita de nuestro Monarca á las cuevas de la Ermita, situadas en el término municipal de Capdepera, ofensas y errores de que nos vemos precisados á protestar.

Ya don José Vives, en la reseña, da la precedencia al ayuntamiento de Artá cuando corresponde al ayuntamiento de Capdepera por haber hecho S. M. la visita á nuestro término municipal, pero el ayuntamiento de Capdepera, con la modestia que le caracteriza, se lo perdona; lo que no podemos perdonar los capdeperenses que suponga dicho señor que la visita Su Majestad la hizo á Artá cuando dice: en la travesía de Artá á Alcudia etc...

¿cuando, señor periodista, ha hecho S. M. el viaje de Artá á Alcudia? Examine el mapa de Mallorca y se convencerá de que la visita la hizo á Capdepera.

Como si no bastara esto para estar ofendidos los capdeperenses, en su amor patrio, viene el señor corresponsal de Artá y estampo en letras de molde: El Rey en Artá. ¡Señor corresponsal!, es admitido en Filosofía, que el argumento fundado en los hechos de estar distante el término de Artá de las cuevas de la Ermita (Capdepera) al menos cinco kilómetros, nos autoriza á los capdeperenses para decirle que ha faltado á la verdad, y lo que es más, ha faltado á sabiendas porque, según se dice, V. fué uno de los comisionados que pidió autorización para colocar las tribunas desde donde saludaron varias señoras de Artá á Alfonso XIII.

Por consiguiente falso de toda falsedad que el rey haya visitado Artá; sepa Mallorca entera que, con su visita á las cuevas de la Ermita, visitó á Capdepera; la justicia pues, exige que se dé á cada cual lo que es suyo.

Jura de Banderas

Manacor 29 Abril.

Hermosa y simpática en extremo ha resultado la fiesta de hoy, el acto solemne de jurar la Bandera los reclutas del Batallón de Cazadores de Alfonso XII.

Una hora antes de la señalada para empezar la misa de Campaña, inmenso gentío se apretaba en la plaza del Carril y alamedas de Alfonso XIII y León XIII y un sol esplendente hacía resultar más las toillettes de las mujeres, que en gran número han acudido á presenciar el acto, dándole mayor atractivo.

A la derecha del altar han formado los reclutas, al frente el Batallón y á la izquierda la Batería de Artillería.

Mientras antes de las once y á las acordes de la Marcha Real por la Banda de cornetas y charanga del Batallón y las cornetas de Artillería han sacado la Bandera del cuerpo de guardia, descubriéndose todos al divisarla. Con el piquete de honor se ha colocado en frente de los reclutas.

Poco después ha empezado la misa que ha celebrado el Cura Castrense don Onofre Oliver, en el altar improvisado en un catafalco adornado con verdadero gusto, con damascos hie-

dra, banderolas y escudos de Manacor, destacándose en el frente un cuadro de la patrona de la infantería, la Inmaculada Concepción. El palio, bajo el cual se ha celebrado la misa, estaba sostenido por ocho concejales del Ayuntamiento. La escuadra de gastadores daba la guardia al altar, y la charanga, durante el sacrificio, ha ejecutado bonitas y escogidas piezas de su repertorio.

Después de la misa, se ha verificado el acto de la jura, que ha presenciado el inmenso gentío con la natural curiosidad por ser esta la primera vez que se ha verificado en este pueblo. Un sí juro unánime se ha esparcido por los ámbitos de la plaza, y con la mayor veneración y marcialidad, poseídos de la solemnidad del acto, han besado la Cruz de la Bandera con la espada, unos doscientos quintos del Batallón y seis de la brigada topográfica.

Después de la jura, las tropas han desfilado delante el general señor Maroto, que para asistir al acto llegó ayer tarde. La Artillería lo ha efectuado al trote. Antes el general ha dirigido una corta alocución á los reclutas, acabando con varios vivas al Rey y á España que han sido unánimemente contestados.

A los lados del catafalco, se han adornado dos espacios cerrados desde los que distinguidas señoras y señoritas han presenciado el acto.

Al pie del catafalco estaban las autoridades y los señores invitados. Hemos podido ver con el general Maroto y su estado mayor, el coronel de la brigada señor Perera, la oficialidad en masa del Batallón de Reserva, capitanes de la guardia civil y carabineros con dos tenientes de carabineros, el Ayuntamiento presidido por el señor Alcalde, los señores Juez y Fiscal municipales y escribanos del juzgado, el señor Registrador y Cura-Párroco con los vicarios señores Riera y Vallés.

Hemos visto también el señor jefe de la Estación del Ferrocarril, el administrador de Consumos señor Canet, los señores Puerto, Alorda, Roselló y Ferrer y otros muchos cuyos nombres sentimos no recordar en este momento.

Los alumnos de las escuelas de la localidad, tenían también sus puestos reservados, acudiendo todos con los respectivos profesores.

Por la tarde, se ha servido á la tropa un rancho extraordinario.

Por la noche, en la plaza del Carril se disparará un castillo de fuegos artificiales, y la charanga del Batallón amenizará los intermedios.

La fiesta ha resultado solemne. El gentío que ha acudido ha demostrado conocer la importancia del acto y los vecinos han adornado con banderas sus fachadas. El Batallón de Alfonso XII está de enhorabuena.

—Ayer tuvo lugar en la Sala Capitular del Ayuntamiento un Consejo de Guerra para ver la causa instruida contra el soldado Joaquín Sanz Sueta por el delito de desertión.

Fué presidido por el Teniente Coronel señor La Corte, asistiendo los capitanes Climent y Navarro. Actuó de Fiscal el primer teniente don Avelino Banquells, que pidió para el procesado la pena de dos años de recargo. La defensa á cargo del primer teniente don Armando Zamora, pidió la absolución. Se ignora el fallo pues se remitió ayer al Capitán general.

Lo del Bosque de Bellver

Retirado de nuestra edición de ayer

Hoy, el Alcalde señor Planas ha recibido el siguiente telegrama del presidente del Consejo de Ministros:

«El ministro de la Guerra en telegrama de ayer me dice lo siguiente: Olvido mío no dar orden á Capitán General relativa entrada público bosque castillo Bellver. Expido telegrama para que se haga efectivo ofrecimiento. Diga alcalde Palma fué una omisión que lamento.»

La disposición recientemente dictada por el Exmo. señor Capitán general de este distrito don Ricardo Ortega, ha sido muy elogiada por parte del público palmesano.

Numerosas personas acuden diariamente á respirar el aire puro de aquella campiña saturado por los pinos y el yodo del mar.

Mañana domingo, trasladarán al citado monte muchas personas, las cuales demostrarán su agradecimiento á la primera autoridad militar.

BAÑOS

de la calle de los Huertos

Quedarán abiertos el sábado día 30 del corriente Abril.

Teatrales

Principal

En la próxima temporada que inaugura el día 3 la Compañía Diaz-Guerrero registrarán los siguientes

Precios de abono

Proscenios platea y primer piso sin entrada 289 pts.—Palcos plateas sin id. 225 id.—Palcos de primer piso sin id. 210 id.—Proscenios segundo piso sin id. 195 id.—Palcos segundo piso del número 10 al 14 sin id. 165 id.—Palcos segundo piso sin id. 125 id.—Palcos tercer piso sin id. 105 id.—Butacas sin id. 30 id.—Asientos Tertulia sin id. 15 id.—Delanteras de paraíso sin id. 10 id.—Entradas generales.—Lotes de 10 entradas 12'50.

Precio diario

Proscenios platea y primer piso sin entrada id. 40 id.—Palcos plateas sin id. 32.—Palcos de primer piso sin id. 25 id.—Palcos segundo piso del número 10 al 14 sin id.—24 id.—Palcos segundo piso sin id. 18.—Palcos tercer piso sin id. 12 Butacas sin id. 4.—Asientos Tertulia sin id. 2 id.—Delanteras de paraíso sin id. 1'50.—Entradas generales.—Lotes de 10 entradas.—1'50.—Entradas de paraíso id. 1.—Media entrada general.—Lotes de 10 medias id.—0'75 id. de paraíso.—id. 0'50.

El impuesto del timbre á cargo del público.

Lirico

Ante escasa concurrencia estrenóse en este coliseo la zarzuela «A países desconocidos ó la herencia de un cocinero,» de Cerbón, Arqués, Siñan y Sadurni, y á pesar del número de autores carece por completo de originalidad, siendo la trama bastante inocente.

—Para esta noche se anuncia el debut de la primera triple, Blanca Matrás, artista muy conocida ya del público palmesano y que dejó grates recuerdos en la última campaña que verificó en el Principal.

Se pondrán en escena las zarzuelas «A países desconocidos ó la herencia de un cocinero,» «Caramelo» y el «Terrible Perez.»

Cineatógrafo Truyols

Anoche estrenaronse las películas, de la estancia de S. M. el Rey en Palma y varias vistas fijas de las visitas é itinerario que recorrió el Monarca.

Numeroso gentío acudió á todas las secciones.

Esta noche de siete á diez se volverán á exhibirse las citadas películas.

Centros y Sociedades

En el Circulo Liberal

Mañana á las 19 y 30 minutos (7 y media de la tarde) el Diputado á Cortes, don Alejandro Rosselló dará, en el local de aquella Sociedad una conferencia que versará sobre el tema Colonias escolares.

Dada la competencia del disertante y lo atractivo del tema, el acto promete verse favorecido por numerosa concurrencia.

En la Juventud Republicana

A las ocho y media de la noche de mañana se celebrará en esta Sociedad una velada literario-musical, á tenor del siguiente programa:

Primera parte

- 1.º.—Couplets y gavota del Bateo. Marchas «Las Indianas» por el cuarteto que dirige el señor Bernat. 2.º.—Romanza, por el señor Prohens. 3.º.—Granadina, á guitarra y canto por los señores Sancho y Vanrell. 4.º.—Romanza, por el señor Piña (don Antonio).

Segunda parte

- 1.º.—Sinfonía á piano por el señor Real. 2.º.—Jota de la «Alegria de la Huerta.» Tango del «Morrongo» por el cuarteto que dirige el señor Bernat. 3.º.—Romanza, por el señor Arrom acompañado por el señor Picó. 4.º.—El señor Sanches ejecutará algunas piezas de escogido repertorio. 5.º.—Romanza, por el señor Prohens.

Tercera parte

Finalizará con algunos bailables.

Municipales

En la reunión celebrada anteayer la Comisión de Obras, acordó presentar al Ayuntamiento para su aprobación el proyecto de reforma de la fuente de vecindad en la plaza de Navegación (arrabal de Santa Catalina)

Se aprobaron varias cuentas para obras del municipio.

Y por último se concedieron varios permisos solicitados para efectuar obras particulares.

Militares

Destinos.—El primer teniente de Caballería don Antonio Fabrer Coll ha sido destinado al regimiento Dragones de Santiago.

—Ha sido destinado al Hospital militar de Madrid el farmacéutico primero don Tomás Vidal Freixinet que prestaba el servicio en el Hospital de Mahón.

Para ocupar la anterior vacante ha sido nombrado el de igual clase don Ciro Benito del Caño.

Sueldos.—Las antigüedades que han de servir de base para declarar derecho, desde primero del actual, al abono del sueldo de coronel, T. coronel, comandante y capitán, asignados al arma de Infantería, á los jefes y oficiales en los casos y condiciones que determinan el art. 3.º transitorio del reglamento de ascensos en tiempo de paz y disposiciones posteriores para su aplicación son las siguientes: 16 de septiembre de 1892, para los tenientes coroneles y los comandantes; 30 de noviembre de 1891, para los capitanes y 30 de mayo de 1894 para los primeros tenientes.

Mercados

El de Palma

Con regular concurrencia se ha celebrado hoy el acostumbrado mercado en la plaza de las Enramadas, en el cual han regido con muy pocas variaciones los siguientes precios:

Table with 3 columns: Product, Unit, Price. Includes items like Almendrán (quintal) 78'75, Trigo (cuartera) 18'00, Candeal (id.) 19'00, Cebada (hectolitro) 14'25, Idem forastera (id.) 14'00, Avena negra (id.) 11'25, Id. blanca (id.) 9'50, Habas (id.) 18'50, Harina fuerza de 1.º los 100 kilos 49'00, Id. 1.º blancas id. 48'00, Id. 2.º id. id. 45'00, Cerdos cebados (arroba) 00'00, Lechonas (id.) 00'00, Corderos (tercia) 0'35, Gallinas (id.) 0'90, Pollos (id.) 0'70, Pavos (id.) 0'00, Huevos (docena) 1'10

Gaceta del día

Alarma.... y chasco

En la calle de la Misión, durante la mañana de hoy se produjo gran alarma con motivo de pregonar un basurero haber encontrado escondido en su carro el cadáver de un recién nacido.

No transcurrieron muchos minutos sin que se viera el carricoche rodeado de ininidad de curiosos ávidos de cerciorarse de la veracidad de lo que se decía, quienes efectivamente entreveían una blanca manecita semioculta en el estiércol.

Hicieronse de momento, ininidad de tristes comentarios, saliendo lastimeras exclamaciones y gritos de dolor de los labios de aquellos comadres, cuando por fin un apuesto mozalvete de un salto se mete en el carro, y tirando de la manecita que se divisaba sacó ¡oh chasco! un brazo de bebé de porcelana metido en unos harapos que con seguridad algún vecino tiraría al estiércol.

El «Cabrera»

Durante la tarde de mañana el vapor «Cabrera» efectuará varios viajes alrededor de la escuadra inglesa surta en nuestra bahía.

Importación

Las barcas de bou se preparan para empezar la temporada de importación de tomates de la Península.

Al efecto han salido de este puerto para el de Motril, los laudes «La Sangre» y «Virgen del Carmen», los cuales traerán un cargamento completo de dicha mercancía.

Pilotos

En los exámenes verificados ayer ante esta Comandancia de Marina, para obtener el título de piloto, fueron aprobados nuestros amigos, don Juan Planas Pastor, don Laureano Zouza Martorell, don Juan Ros Martínez y don Guillermo Pujol.

Rebiban por tal motivo nuestra felicitación.

**Pago de haberes**

El día dos de Mayo próximo quedará abierto en la Depositaria Pagaduría de esta provincia el pago de los haberes de clases pasivas correspondientes al mes actual en la forma siguiente: Días 3 y 4. Monte Pío Militar y Monte Pío Civil. Id. 5 y 6. Retirados de guerra y marina y jubilados.

**Citación**

El juez instructor de la Comandancia de Marina de este puerto cita, llama y emplaza al capitán que fué del vapor inglés «Oakden», Mr. Jolin Harard, natural de Inglaterra, a fin de que en el término de 30 días, se presente ante aquel Juzgado á responder de los cargos que resultan en la causa instruida con motivo del abordaje á la balandra «San Jaime», en aguas del Cabo Gata, ocurrido el día 2 de Diciembre de 1889, y desaparición de dos tripulantes de la citada balandra.

**El 1.º de Mayo**

Para conmemorar la fiesta obrera de 1.º de Mayo, mañana á las diez de la misma, tendrá lugar en la Plaza de Toros, una reunión de obreros, en la cual les dirigirán la palabra delegados de todas las Sociedades obreras federadas de las Baleares y de la Agrupación Socialista en ésta. A las cuatro de la tarde, efectuarán una gira campestre al pinar de Bellver.

Por la noche, en el domicilio que ocupa la Agrupación Socialista, habrá una velada literario-musical.

**Viajeros ilustres**

Esta tarde en el vapor correo de Barcelona embarcarán para Madrid, los señores Marqueses de la Romana y de Villamayor y don Pedro Martínez de Hirujo, hijo del Duque de Sotomayor, Mayordomo mayor del Palacio Real.

**Revista de Comisarío**

Las tropas que guarnecen esta capital pasarán la revista de Comisarío el próximo lunes día 2 de Mayo en sus respectivos cuarteles empezando á las nueve de la mañana.

**Registro civil**

Días 26 y 27.  
Nacimientos.—Varones 5. Hembras 2.  
Defunciones.—Francisco Mir Martorell, soltero, 22 años, Herrería 65, tuberculosis.—Alfonso González Vila, soltero, 17 años, Hospital, reumatismo.—Jaime Menar Fullana, 4 meses, Terminal, diarrea.—Juan Capellá Martorell, 4 años, son Rapiña, epilepsia.—Balbina Roig Pons, casada, 37 años, san Elías 6, cardiopatia.—Clara Ballester Rullan, casada, 38 años, san Juan 28, insuficiencia mitral.—Juana Bauzá Sansó, soltera, 16 años, Terreno, granulía pulmonar.—Jaime Rebassa Cánaves, casado, 50 años, San Alonso 10, asistolia.—Francisco Oliver Torrelló, casado, 73 años, Molinar artritis.—Miguel García Rosselló, casado, 56 años, Pescadores 10, asistolia.—Vicente Jaime Fullana, 30 días, Apuntadores 7no servible.

Quando en ancas de mi potro yo te lleve á Gibraltar díras al verte el Cabello que has usado el Azgar. De venta perfumerías, peluquerías y drogas.

Ninguna TOS resiste 24 horas á los Discoides pectorales Roselló. Caja 2 reales.—Depósito: Sociedad Farmacéutica Industrial, Lugo.—Venta en todas las farmacias

**COQUELUCHE, CATARRO TOS FERINA** y toda clase de TOS de los niños, cura radicalmente con el anticatarral Roselló.—Frasco UNA peseta.

Las señoras que deseen ver las últimas novedades para primavera y verano visiten los **Almacenes San José**.

**José Segura**.—Especialidad en rosarios plata de 900 milésimas. Medallas repujadas y oxidadas. Composturas de todas clases.—San Nicolás, 8, Palma.

**Telegramas**

(De la edición de ayer)

**Hundimiento en Marsella**

Madrid 29-6 Madrid 29-6  
Marsella.—Se han encontrado dos cadáveres mas entre los escombros de la casa destruida. Ha sido también desenterrada, completamente ilesa, una señorita, que está debilitadísima, pues ha permanecido 16 horas bajo las vigas.

**Nuestra política en Marruecos**  
Madrid 29-6 Madrid 29-6  
La Sociedad Geográfica ha elevado una exposición al Gobierno recomendándole la política que es mas conveniente desarrollar en Marruecos.

Esta consiste principalmente en favorecer á los indígenas y atraerlos con gran habilidad.

Es necesario crear muchas escuelas y hospitales, al propio tiempo que atender al desarrollo comercial entre nuestras plazas fronterizas y el interior de Marruecos.

**Los sucesos de Cieza**

Madrid 29-6 Madrid 29-6  
(Dos telegramas)  
Cieza.—Se ha agravado la situación.

Los manifestantes, en número de más de 5.000, han recorrido nuevamente las calles promoviendo grandes tumultos.

La benemérita tuvo que dar varias cargas, cruzándose entre ambas partes gran número de disparos.

Un niño ha fallecido en el Ayuntamiento.

Las fuerzas del orden público ocupan los sitios más estratégicos, ante los temores de que se reproduzcan los sucesos.

Nuevos refuerzos de guardias civiles están preparados.

La ciudad presenta el aspecto de un campamento.

Censúrase duramente á las autoridades, á las que se acusa de verdaderas causantes de las lamentables escenas ocurridas.

**El Consejo de Ministros**

Madrid 29-6 Madrid 29-6  
(Dos telegramas)

Se ha celebrado el Consejo de Ministros, para ocuparse de los presupuestos.

Se ha examinado el de Instrucción pública, habiendo convenido en que era algo exagerada la cifra de 11 millones con que se le aumentaba.

Acórdose también presentar el plan general de presupuestos para examinar todos los demás.

Ocupóse también el Consejo de que el Rey vaya á visitar personalmente las minas en las que ha ocurrido el siniestro que he telegrafiado al objeto de socorrer á las familias perjudicadas.

Parece que surgieron sin embargo algunas dificultades.

Los ministros confirmaron los recursos que el ministro ordenó remitir en los primeros momentos.

Se habló también de la ley de accidentes, en el sentido de que se modifique en algunos puntos.

El ministro de Marina destina un millón para materiales en los arsenales.

**Noticias no confirmadas**

Madrid 29-6 Madrid 29-6

Dícese que algunos buques japoneses entraron en el río Yalú derrotando á los rusos en varios combates.

No se han recibido más detalles que confirmen estas noticias.

**La escuadra de Vladivostok**

Madrid 29-6 Madrid 29-6

Gensai.—Los rusos echaron á pique un transporte japonés que llevaba grandes cantidades de pertrechos y provisiones.

Recogieron doscientos tripulantes del buque.

Otros 260 que intentaron resistirse fueron arrojados al mar, en el que se ahogaron.

(Servicio ordinario)

**El Consejo de Ministros**

Madrid 30-7 Madrid 30-7  
(Dos telegramas)

En el Consejo de Ministros celebrado ayer los reunidos se ocuparon del via e que el Rey está verificando por algunas provincias de Andalucía y de la entusiasta acogida que en ellas se le ha dispensado.

Se enteraron también de la catástrofe ocurrida en las minas «La Reunión» de Sevilla, acordando contribuir al auxilio de las victimas con abundantes recursos.

Igualmente aprobáronse varios expedientes sobre adquisición de material para los departamentos de Guerra y Marina.

Examináronse los presupuestos, especialmente el concerniente á Instrucción pública.

Antes del Consejo celebraron una extensa conferencia los ministros de Hacienda y de Instrucción, Sres. Osma y Domínguez Pascual, sobre los aumentos que se consignan para este departamento.

Aceptóse en principio el pensamiento del Sr. Pascual.

La cifra que importan estos aumentos se ultimaré con las de los presupuestos generales.

**De resultados de los tiros**

Madrid 30-7 Madrid 30-7

Alicante.—Ha podido comprarse que á consecuencia de los sucesos ocurridos en esta ciudad cuando fué tiroteado el tren en el que viajaba el señor Maura, un guardia civil de los que desde una ventanilla del tren contestaron á la agresión de los tiros, á través de un balazo á un individuo que estaba escondido tras una chumbera.

Los compañeros del herido le recogieron para ocultarlo en sitio tan escondido que no ha podido ser encontrado.

Todas las personas sensatas de esta ciudad, y aun los elementos radicales, censuran aquellos sucesos, que desdican de una ciudad que se precia de culta.

**La jura de banderas en Melilla**

Madrid 30-7 Madrid 30-7

Melilla.—Se ha celebrado el acto de la jura de banderas por los reclutas.

En el campo exterior formaron las fuerzas que guarnecen esta plaza, resultando la ceremonia un acto solemnisimo.

Muchos moros de las kábilas fronterizas y los jefes de las tro-

pas leales y rebeldes acudieron al campo á presenciar la ceremonia.

A pesar de que son adversarios, unos y otros «correrán la pólvora» en honor de las autoridades militares y del ejército español de esta plaza.

**El «Pelayo» en Marsella**

Madrid 30-7 Madrid 30-7

El comandante del acorazado «Pelayo», fondeado en Marsella para saludar al Presidente de la República francesa á su regreso de Italia, ha recibido un telegrama de Mr. Loubet significándole que tendrá especial complacencia en recibirle á bordo del buque almirante de la escuadra francesa cuando ésta llegue á Marsella.

**Un banquete á los héroes**

Madrid 30-8 Madrid 30-8

San Petersburgo.—El Czar ha obsequiado con un espléndido banquete á los héroes supervivientes al naufragio de los cruceros «Varyag» y «Koreytz», echados á pique en la bahía de Chemulpho, tras brava defensa de la gente que los tripulaba.

A los brindis, el Czar, profundamente emocionado, les abrazó uno á uno felicitándoles por su heroísmo, hoy asombro del mundo.

Los marinos brindaron por el futuro triunfo de la marina rusa.

**Victorias rusa**

Madrid 30-8 Madrid 30-8

San Petersburgo.—Los telegramas oficiales, que se reciben del Extremo Oriente, desmienten categóricamente el que fueran derrotadas las tropas rusas en las márgenes del talon.

Según el despacho oficial los japoneses fueron derrotados, destruyéndoles los fuertes, y reductos que habian levantado para impedir el avance de las tropas rusas.

Los japoneses tuvieron 250 muertos y bastantes heridos, terminando el combate con una vergonzosa retirada que emprendieron los hijos del Sol Naciente.

Estan ticia ha causado inmenso júbilo en toda Rusia.

**El desquite de los rusos**

Madrid 30-8 Madrid 30-8  
(Seis telegramas.)

San Petersburgo.—Acaba de

recibirse un telegrama del Almirante Alexeieff dando detalles del buque japonés echado á pique por un acorazado ruso.

La escuadra rusa de Vladivostok, salió de este puerto con objeto de practicar una exploración por la costa E. de la Península de Corea.

El plan del Almirante ruso era batir en detall á la escuadra japonesa que continuamente practicaba cruceros por aquellas aguas, protejiendo y convoyando el transporte de tropas á Corea. El Almirante Reguszczith, formó con su escuadra tres divisiones, cuyo radio de acción de las mismas no pasaba de 80 millas.

Una división formada por tres torpederos de alta mar, y un crucero marchaba en descubierta halló á varios buques japoneses. El transporte «Kiustruman» se separó de los demás que navegaban en conserva y forzando la máquina procuró evadir la caza de los torpederos rusos.

Dicho buque anduvo errante bastante tiempo hasta que en la madrugada del lunes fué divisado por el acorazado insignia «Gromowoy», disparándole este un torpedo.

El buque ruso intimóle á que se rindiera mas los soldados japoneses rompieron el fuego sobre el acorazado ruso disparando este un torpedo que dividió en dos partes al buque japonés.

Dos compañías de soldados japoneses echaron varios botes al agua y se fueron hechos prisioneros por los rusos.

Los demás japoneses al notar que el buque se hundía, subieronse al puente y dando pruebas de inaudito heroísmo continuaron disparando sumerjiéndose con el buque. Otros se suicidaban por no perecer ahogados.

Perecieron setenta y tres japoneses, salvándose 45 soldados y nueve pasajeros.

**Otro ataque á Port Arthur**

Madrid 30-8 Madrid 30-8

San Petersburgo.—Se ha recibido un telegrama manifestando que la escuadra japonesa ha reanudado un nuevo ataque á Port-Arthur.

Desconócense detalles.

Imprenta de F. Guasp, Morey.

**VAPORES DIRECTOS**

de este puerto para los de las ANTILLAS. Para Canarias, Puerto Rico, Habana, Ponce, Mayaguez y Santiago de Cuba. Saldrá de este puerto directamente al rededor del 5 de Mayo el magnifico vapor

**Juan Forgas**

Admite carga á flete y pasajeros para dichos puntos y para Las Palmas, Tenerife y Santa Cruz de La Palma.

**LINEA DE LA AMERICA DEL SUD**

Para Montevideo, Buenos Aires, Rio de la Plata y Rosario de Santa Fe. Saldrá de Barcelona el día 8 de Mayo el magnifico vapor español

**JOSÉ GALLARD**

clasificado en el Lloy's 100 A. S. Admite carga y pasaje para dichos puntos.

Para más informes dirigirse á los Representantes de la Compañía, Señores Martínez y Planas, San Juan, 20, Palma.

NOTA.—Se suplica á los señores cargadores, se sirvan dar inmediatamente aviso de la carga que tengan que embarcar en él para reservarles la cabida necesaria.

**PAÑERIA ANGLADA Y LLAUGER**

Antigua casa de CAN BITLA, Jaime II 113 y 115

Siendo muy próximo el plazo fijado para el derribo del edificio que ocupa este establecimiento para la prolongación de la calle de Colón, anunciamos al público la ULTIMA BARATURA de todas las existencias de lanillas, jergas, armures, estambres, vicuñas, alpacas negras y de color, merinos negros, pantalonería y demás artículos del ramo de pañería, los cuales se detallan I precios FABULOSAMENTE BARATOS y SIN COMPETENCIA POSIBLE.

**No equivocarse: Pañería de Anglada y Llauger—Antigua Casa Bitla, Jaime II, 113 y 115**

La dicha de sufrir

No poder alternar en el acto de la distribución general de la dicha; no ver la sonrisa de la vida, y eso que la vida sonríe para tanta gente; no hablar entre el galope interminable de las horas que van pasando, un momento de felicidad absoluta, y eso que la juventud, y el deseo de ser feliz lo tiene uno en alto grado; no llegar a la victoria y eso que no se descansa en el combate, todo eso es una cosa capaz de marear y entontecer a un espíritu despejado, a un hombre reflexivo, cuando, como Juan Bautista, va una tarde de paseo y sólo por las afueras de la urbe en busca de la melancólica inspiradora, de la lúcida idea que ilumine y que consuele.

Juan Bautista salió aquella tarde de la ciudad en las dichas condiciones de espíritu y, cuando dejó atrás el arrogante caserío de la ciudad bullidora y mareante, respiró ampliamente a plenos pulmones, con una satisfacción moral consoladora y grata.

Anduve al azar monte arriba, sorteando indistintamente el solemne arbolado, cuyo ramaje, enmarañado y selvático, lozano y murmurador, se cerraba arriba como una cúpula, como una celosía o como un palio.

Tarde caliente; atmósfera cargada, la brisa, de puro perezoza, apenas ondula en el monte. Era un día al temple, estival y reseco.

No había por allí más persona que Juan Bautista a hora tan temprana de la tarde; los demás estarían en sus nidos haciendo la vida doméstica y sedentaria de los honorables burgueses que no gustan de buscar teatro para sus reflexiones, escenarie para sus ensueños... ¿para qué? ¿Qué necesidad tiene de reflexionar y de soñar los espíritus mezquinos, adocenados, de sensibilidad vulgar... Bah! eso se queda para los sensibleros como Juan Bautista; para los forzosa y eternamente abonados al turno cursi de la vida.

Además, ellos no necesitan abstraerse; tienen a su alcance la amenidad, el disfrute, comen, beben, se divierten; ¿qué más? Realmente en el logro de esas tres cosas está, sin duda, la realidad de la vida.

Juan Bautista, pobre, solo, olvidado de los amigos—naturalmente,—con una mala estrella a prueba de bomba y un espíritu pasivo y sufrido de esclavo; a veces sentía la necesidad de ejercer la protesta, y a veces también, esto en la generalidad de las ocasiones, concluía sus monólogos entregándose en cuerpo y alma al secreto del sino, con aplastante estoicismo de mártir.

—Queda por mí... No. Yo pongo cuanto está de mi parte por salir de la pobreza, de la tristeza y de la misantropía; tengo la conciencia bien tranquila; lo intento todo; lo aprovecho todo. Pero si siempre me encuentro la puerta cerrada, ¿qué culpa tengo yo? Aquí se encogía de hombros tranquilamente.

Quizá no cuento con habilidad bastante para la lucha; quisiera tener el temperamento acomodaticio; la espina ductil; hábitos lacayescos; alma servil; pensamientos triviales comple-

tamente; de ese modo, de este modo no habría mota que yo no quitase; adulación que yo no pudiese; bajeza a la cual dejara de descender, y me abriría camino como las lombrices, caracoleando a rastras, y llegaría a lo alto... Pero no sé!...

Juan Bautista tomó asiento bajo la fronda de un árbol que se le abría los brazos, de ramas, indulgentemente. Por cierto que el árbol le pareció a Juan Bautista un padre vegetal, un hombre bueno de madera. Efectivamente, el padre vegetal, el hombre bueno de madera, apenas recibió bajo su cabellera de ramas el cuerpo humilde del luchador, rimó en su copa un millón de besos; un himno. Lo entonarón las hojas, temblorosamente agitadas por la alegría ó por el aire.

Después Juan Bautista, pensando en la conveniencia de cambiar de carácter para poder vivir, como único medio de lograr esa felicidad estúpida que disfruta la multitud vulgar, pero dichosa, se puso a ensayar su deseado papel de adulator, de ruin; y empezó a hacer genuflexiones con el busto, inclinando la cabeza y el pecho con movimientos violentos, para ver si podría jugar bien la espina dorsal y sacó la lengua mucho; ladeándola en todas direcciones, para ver si podría llegar a ser práctico en el manejo de ella.

Total, con dos lecciones: ¿quién me dice que no las puedo aprender? Cuando las sepa, ¿qué felicidad podré alternar en la comedia de la vida?

Pero se quedó otra vez reflexivo y triste.

Una profecía íntima le decía al oído que eso no podría ser: que el carácter no se educa; es rebelde siempre; indomitable, intransformable: si sale, al nacer, bien hecho y gentil, bien hecho y gentil termina; si nace jorobado, jorobado acaba; es pretender castrarle la chapa, amputarle la joroba, es tanto como matarlo: las jorobas del cuerpo, quizá lleguen un día en que puedan corregirse; las del alma, no; entablillar el alma es martirlarla, pero no hay molde que la varíe de conformidad; ahí la ortopedia se estrella la pobre-cita.

Juan Bautista, mareado por el excesivo revoloteo de los pensamientos dentro del cauce diminuto de su magín, concluyó por dormirse a pierna suelta.

No lo advirtió: el sueño le fué embargando hipócritamente, haciéndole la rosea como un felino ó como una mujercita muy cariñosa y muy hábil. Juan Bautista fué cerrando los párpados, fué viendo desvanecerse el panorama, la fronda, el cielo.

Y soñó. Soñó que comía, que bebía y que se divertía; las tres cosas; las tres cosas esas que son el todo indiscutible de esa vida animal y prosaica. Y por lo tanto, soñó que era feliz, absolutamente.

En su sueño se halló hábil para doblar la espina dorsal, para quitar motas y para hacer bajezas. Así le iba perfectamente, ya estaba acostumbrado y la gente le distinguía, le halagaba y la colmaba de preferencias y de consideraciones.

Ya tenía una posición: era un señor en toda la acepción lata del concepto: ya era el excelentísimo señor don Juan Bautista y Otrasherbas, caballero con decorado y demás.

Tenía una fastuosa casa y disfrutaba de vida regalona y apacible. Multitud de gentes estaban a sus órdenes para todo lo que al señor se le ocurriese mandar.

Peró un día sintió—¡trajezas de rico!—sintió ciertas nostalgias bohemias, añoró otra vida y quiso echar una ana al aire y disfrutar, como curiosidad solamente, un nuevo momento de aquellos suyos pasados y tristes.

Salió de casa solito y andando, tiró paseo adelante y abandonó la urbe, su caserío bullidor, sus ruidos mundanales de colmena.

Y llegó al monte. Era una tarde caliente, de atmósfera cargada.

Vió un árbol que se le abría de ramas, de brazos, indulgente. Entró Juan Bautista bajo su fronda y el árbol rimó en su copa un millón de besos.

—¡Hola! ¿ya has vuelto?—le dijo el árbol, el hombre bueno de madera, el padre. —¿Qué te trae por aquí?

—Vengo a que me dediques una caricia.

—Bueno; tómala y vete.

—¿Por qué tan pronto?

—Porque aquí no cabe tñ. Te morirías de tedio; ¡yo no he brotado de la tierra para albergar a los ruines. Soy el árbol de la Lealtad: mi fruto no es de este mundo; es honorable y santo. Cuantos se fimenen bajo mi ramaje, al morir me saborean y son felices; yo soy, a la postre, quien produce la verdadera felicidad!

... Juan Bautista despertó, se puso de rodillas y besó la tierra fervorosamente. FRANCISCO DE LA TORRE

Salvamento de naufragos

Por creerlo de interés general, vamos a dar cuenta de las excelentes experiencias verificadas en la dársena de la ciudad del Havre con un aparato de salvamento colectivo de naufragos.

La idea es original del capitán noruego M. Coning, y tiene su historia, como todos los inventos.

Este capitán naufragó hace tiempo en las costas de Virginia, salvándose por un verdadero milagro.

Desde entonces se dedicó al estudio de los medios de salvación existentes y la manera de perfeccionar ó inventar uno que fuera útil y eficaz para el salvamento de todo el equipaje de un buque.

Sus estudios le llevaron a construir un aparato que, en modelo reducido, figuró ya en una Exposición hace dos años, y del cual hicieron los técnicos grandes elogios.

Peró, como los demás proyectos, fué desechado, porque no presentaba ciertas condiciones de navegación rápida exigidas por la Comisión.

El aparato salvador ha sido en sayado hace días en el Havre, y he aquí su descripción.

Es una esfera vaciada en plancha de acero de 2'50 metros de diámetro, guarnecido en el interior por cuerdas y corcho, destinados a amortiguar los choques exteriores.

Se penetra en el aparato por tres aberturas ó huecos, estando colocados en la parte superior.

En el interior hay una banqueta circular por debajo de la línea de flotación capaz para seis asientos, y constituida por un cofre con víveres y vasijas de agua dulce, que además sirven de lastre para asegurar a la esfera una estabilidad absoluta.

Un sistema de bomba permite sustituir el agua dulce por el agua de mar, cuando aquella se acaba para restablecer el equilibrio.

En la parte superior tiene una chimenea de ventilación con cierre automático hermético.

Además, el aparato está provisto de un mástil ó bando, una vela de arpe, timón y quilla de derivación. Asideros exteriores permiten a un naufrago agarrarse a esta boyas especialísima.

Las experiencias han dado buen resultado.

El aparato se encontraba sobre el puente de atómpier "Kosg-Alf", á cuatro metros mas alto que el agua.

Dieciseis personas penetraron en la esfera, entre ellas una señora, y cada una se ató por la cintura al banco fuertemente.

El capitán cerró todas las aberturas y dió tres golpes consecutivos sobre la pared del aparato.

Los marineros le dejaron rodar, notando los viajeros una sensación emocionante y cómo se hundía en el mar. Después subió la esfera bruscamente a la superficie, y su inmovilidad demostró que flotaba.

La respiración se hizo fácilmente, y ni una sola gota de agua penetró en la boyas, probándose que puede servir perfectamente para el salvamento colectivo.

En caso de perderse un buque, no hay mas que meterse en la esfera y dejar que el barco se hunda; ella flotará. Pintada de blanco, se ve desde larga distancia, y además lleva víveres para seis personas.

El feliz inventor ha marchado con su aparato á bordo del "Kong-Alf" para lanzarse con él al agua en el Paso de Calais y recalar en Douvres. Esta será la prueba definitiva.

Los beneficios del sueño

Como y cuanto se debe dormir. He aquí algunas observaciones curiosas que un notable higienista

ha publicado en un periódico de Italia:

El sueño, como la alimentación y el modo de vestirse, no sólo son factores importantes para la salud, sino también para formar y mantener la belleza física.

Para dormir bien fisiológicamente es necesario adoptar una postura horizontal, única que asegura un reposo absoluto á todos los órganos del cuerpo humano y que produce un sueño verdaderamente reparador.

Los músculos se encuentran así en abandono; los ligamentos y las vértebras se mantienen en una posición natural; los pulmones funcionan fácilmente y sin esfuerzo, y la regularidad de la circulación sanguínea, y por consecuencia de las funciones del corazón, es completa.

Todo esto aconseja, salvo casos de asma ó catarro, la supresión de almohadas altas, que mantienen el cuello en ángulo anormal, contrario al curso regular de la sangre y de la respiración.

Una de las condiciones que deben observarse para conseguir un reposo tranquilo, es acostarse del lado derecho; esta observación debe tenerse muy en cuenta, especialmente cuando la digestión no ha terminado.

Esta postura es el ideal del sueño tranquilo y reparador.

Íntil es añadir que el cuerpo no debe estar ajustado por ninguna parte, sino perfectamente libre, que el colchón no debe ser demasiado blando, que las sábanas no deben ser muy finas y que la duración del sueño no debe exceder del tiempo que imponga la verdadera necesidad.

Un organismo sano, en la plenitud de desarrollo, no debe dormir más de seis ó siete horas, después de un día de trabajo.

Las señoritas que durante el día no consuman mucha fuerza física, deben contentarse con seis.

Las maderas de las ventanas deben dejarse abiertas, de modo que la luz entre en la habitación. Esta debe estar bien ventilada; el lecho debe estar distante de la pared lo menos un palmo, y la cubierta no debe llegar al suelo, á fin de que el aire circule por debajo de la cama.

Es conveniente exponer las ropas al aire y al sol; los cortinajes, tapetes y adornos de tela, finas, deben proibirse del dormitorio, pues no son otra cosa que nidos de microbios.

Y, por último, deben desterrarse de las habitaciones en que se duerme todo género de perfumes y olores.

prendó que placer podéis tener en atormentarme! Ya he dicho y repito que soy incapaz de hacer nunca, nunca ¡lo oyes! lo que tú has hecho; estar al lado de un hombre que se burla de tí. Tú puedes resignarte; yo... no podría. Al decir esto miró á su hermana. Dolly que no olvidaba nunca sus sinsabores y su humillación pues le dolián demasiado, le parecieron más crueles aún ahora que su hermana se los echaba tan sin piedad á la cara. No la habría creído nunca capaz de tanto. Se quedó muda y pálida como una estatua, se le turbaron los ojos; pero de repente sintió dos brazos que le echaron al cuello y unos sollozos reprimidos con trabajo y Kitty cayó de rodillas á sus pies. —Dolinka! soy tan desgraciada, perdóname,—murmuró y su bello rostro lleno de lágrimas se escondió entre las rodillas de su hermana. Quizás estas lágrimas eran necesarias para la completa recon-

ciliación de las dos hermanas, y sin embargo, después de haber llorado ambas así abrazadas, no volvieron á hablar de lo que tanto interesaba á la una y á la otra. Kitty se sentía perdonada, pero sabía que las crueles palabras que se le habían escapado sobre la humillación de Dolly, es le habían quedado clavadas en el corazón á su pobre hermana. Dolly por su parte comprendió que habiá tocado en la herida y que lo que afligía á su hermana era el haber despreciado á Levine para verse así engañada por Wronsky, encontrándose así en el camino de amar al primero y de odiar al otro. Kitty se contentó solamente con hablar del estado general de su alma. —No es que yo tenga un gran dolor que soportar,—dijo cuando se tranquilizó un tanto,—pero no puedes imaginar qué mequito repugnante y vulgar me parece todo y yo misma más que nada. No

Los niños entraron pronto en convalecencia; la salud de Kitty fué la que mejoró. Los Cherbatzky dejaron á Moscou durante la cuarentena, para hacer su viaje al extranjero. El verdadero mundo elegante de Petersburgo no es muy numeroso. Todos los que de él forman parte se conocen más ó menos y se visitan pero siempre hay en una misma y sola clase muchas subdivisiones. Ana Arcadieвна Karenine tenía relaciones de amistad en tres de los círculos más elegantes de la ciudad. Uno era el Círculo oficial á que pertenecía su marido, compuesto de sus colegas y de sus subordinados, unidos ó separados entre sí por las más variadas y á menudo por las más caprichosas relaciones sociales. Ana se esforzaba en explicarse el sentimiento de respeto casi religioso que experimentó al princi-

puerta, con los ojos fijos en el sueño. Kitty vio entrar á Dolly y la expresión fría y severa de su rostro desapareció. —Temo que una vez vuelta á mi casa no pueda salir en mucho tiempo,—dijo Dolly sentándose á su lado,—por esta causa quiero ahora hablar un poquito contigo. —¿De qué?—preguntó vivamente Kitty levantando la cabeza. —¿De qué otra cosa sino de tus penas? —Yo no tengo penas. —Déjame acabar, Kitty. —Te parece que yo no sé nada? Lo sé todo y si quieres creerme todo quedará reducido á nada. ¿Quién es el que no ha tropezado alguna vez en esos escollos? Kitty callaba y su rostro se ponía serio de nuevo. —Ese hombre no vale el dolor que te cuesta!—dijo Daria Alejandrovna, yendo derecha á su objeto.

**EN ESTA IMPRENTA**  
 se hacen toda clase de trabajos  
 tipográficos:  
**FACTURAS,**  
**FOLLETOS,**  
**REVISTAS,**  
**VOLANTES,**  
**MEMBRITES,**  
**ETIQUETAS,**  
**TARJETAS DE VISITA,**  
**CARTELES Y EMBLEMAS**  
 PARA FUNCIONES RELIGIOSAS  
 TANTO EN NEGRO COMO EN COLORES  
 Como también se confeccionan  
**RECORDATORIOS**  
**ESQUELAS MORTUORIAS**

**LA MANNHEIM**  
 Compañía de Seguros Marítimos  
 Representante  
**Schrader**  
 Palacio, 61

**VAPORES CORREOS**  
**SALIDAS DE PALMA**  
 Para Barcelona (directo): Lunes, martes y  
 Sábados a las 6:30 tarde.  
 Para Barcelona (procedente de Ibiza): Jue-  
 ves a las 6:30 tarde.  
 Para Barcelona (via Alcudia): Domingo  
 a las 2 tarde.  
 Para Valencia (escala en Ibiza): Miércoles  
 a las 12 del día.  
 Para Alicante (escala en Ibiza): Viernes  
 a las 12 del día.  
 Para Mahón (directo): Jueves a las 6:30  
 tarde.  
 Para Mahón (via Alcudia): Martes a las  
 2 tarde.  
 Para Ibiza (procedente de Barcelona): Dom-  
 ingos a las 9 mañana.  
 Para Ibiza (via Alcudia): Miércoles a las  
 9 mañana.  
 Para Ibiza (via Alcudia): Miércoles a las  
 9 mañana.  
 Para Ibiza (via Alcudia): Miércoles a las  
 9 mañana.  
**ENTRADAS EN PALMA**  
 De Barcelona (directo): Martes, Jueves y  
 Viernes a las 7 mañana.  
 De Barcelona (via Alcudia): Domingos a  
 las 7 mañana.  
 De Barcelona (via Alcudia): Miércoles a las  
 9 mañana.  
 De Valencia (escala en Ibiza): Sábados a  
 las 7 mañana.  
 De Alicante (escala en Ibiza): Lunes a  
 las 7 mañana.  
 De Mahón (directo): Miércoles a las 6 ma-  
 ñana.  
 De Mahón (via Alcudia): Lunes a las 9 ma-  
 ñana.  
 De Ibiza (via Alcudia): Jueves a las  
 2 tarde.  
 De Ibiza (procedente de Valencia): Sáb-  
 dos a las 7 mañana.  
 De Ibiza (procedente de Alicante): Lunes  
 a las 7 mañana.

**Es ca d' Inca**  
 SEGONA EXIDA D' AQUEST  
 Setmanari mallorquí que surt a l'um  
 a la mateixa ciutat del càmbarrat. Llàdra  
 (y no prososege) cada diumenge y se ocupa  
 de lo profeta p' el país, defensan la Santa  
 Fé Católica, (qui ho post en duple que  
 vegi els números publicats, que estan per  
 mostra a se llibreria de D. Felip Guasp,  
 carré d' en Morey. — Palma hont s' adme-  
 ten suscripciones per una peseta cada tri-  
 mestre.

**Instituto Español**  
 Seguros sobre enfermedades  
 DOMICILIADO EN BARCELONA, PLAZA DE LA UNIVERSIDAD  
 Capital de garantía 150,000 pesetas.  
 Movimiento anual de fondos 500,000 pesetas  
 Jubileo extraordinario para las Islas Baleares  
 Cuenta corriente con el Banco de España, Banco de Barcelona y Crédito Líonés.  
 Contiene 300 sucursales en España con un total de  
**50,000 ASOCIADOS**  
 Pueden asegurarse para sus enfermedades y para la invalidez, hombres y mujeres  
 desde 12 a 54 años, mientras al ingresar disfruten de perfecta salud.  
 Pagando la prima mensual de una peseta y diez céntimos se tiene derecho a tres pesetas  
 diarias en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor, y dos en la de Cirugía  
 menor.  
 Pagando dos pesetas y diez céntimos, se cobran cinco pesetas diarias en las enfer-  
 medades de Medicina y Cirugía mayor y cuatro a las de Cirugía menor.  
 Pagando cinco pesetas y quince céntimos, se cobran diez pesetas diarias en las en-  
 fermedades de Medicina y Cirugía mayor y siete en la de Cirugía menor.  
 Pagando 60 céntimos los que no pasan de 40 años, y setenta céntimos los que pa-  
 san de dicha edad, el asegurado tiene derecho a una peseta cincuenta céntimos diarios  
 en las enfermedades de Medicina y Cirugía mayor y a una en las de Cirugía menor.  
 Los que al efectuar el seguro tengan 40 años pagarán veinticinco céntimos más cada  
 mes si su seguro es de una ó dos pesetas mensuales, y cincuenta céntimos si es de cinco  
 pesetas.  
 Los imposibilitados cobran una peseta diaria, en los seguros de peseta al mes, una  
 peseta y cincuenta céntimos los de dos, y dos pesetas diarias los de cinco pesetas men-  
 suales. Los que pagan 60 ó 70 céntimos, cobran en la invalidez cincuenta céntimos dia-  
 rios.  
 En caso de defunción el Instituto paga, según su Reglamento, ochenta pesetas si el  
 seguro es de cinco pesetas; cuarenta si es de dos; veinticinco si es de una y doce pesetas  
 cincuenta céntimos cuando es de 60 a 70 céntimos.  
 Médico en Palma Dr. D. Jaime Font y Monteros calle Serriá 27.  
**REPRESENTANTE**  
 D. Juan Gonzalez, Plaza Santa Enlilia 10.  
**AGENTE GENERAL DE LAS ISLAS BALEARES**  
 D. Ciro Pastor, Plaza Santa Enlilia 10.

**Fábrica de Acido Carbónico y Líquido**  
**GARNIER Y COMPAÑIA**  
 ALDANA, 12—ENTRESUELO, BARCELONA  
 Depósito de Máquinas y aparatos para fabricar limonadas, si-  
 fones, nectars y toda clase de bebidas gaseosas.—Facil manejo, eco-  
 nomía e higiene. Venta a plazos y al contado.  
 Para informes y precios, dirigirse al Representante en Palma,  
 calle del Mar número 47.

**HARINA BEBE LACTEADA**  
 PREPARADA CON LECHE PURA DE LA MONTAÑA-SANTANDER  
 El mejor alimento para los niños  
 Normaliza las funciones digestivas corrigiendo en unos pocos días los des-  
 arreglos intestinales y dando a aquellos salud, robustez y alegría.  
 Representantes exclusivos para Cataluña y Baleares: Plaus y Prat, Pasaje  
 3—BARCELONA.

**MAQUINA DE BORDAR**  
**"EXTRA"**  
 Con la maquina de bordar ENTRA se hacen toda clase de tra-  
 bajos en bordados menos los llamados al realee. Se bordan cortinas,  
 portiers, stores, paravantes, tapetes, colchas, cubrepies, alfombras,  
 cojines, fundas de muebles y pianos, zapatillas, trajes de señoras,  
 capas y toda clase de tapicerias. En UN DIA se hace el trabajo que  
 a mano se tardaria UN MES. No es necesario saber bordar para ha-  
 cerlo con esta maquina, cuyo manejo se aprende en CINCO MINU-  
 TOS.—Precio DIEZ PESETAS.—Enseñanza gratis.—Para su ven-  
 ta y enseñanza informaran: calle de la Misión 25-1.

**COMISIONES Y REPRESENTACIONES**  
**Gabriel Pericás**  
 Plaza Astarazanas, 11, principal  
 PALMA DE MALLORCA

**FERRO-CARRILES**  
 DE MALLORCA  
 Servicio de trenes para viajeros que rige  
 desde el 20 de Octubre de 1899:  
 De Palma hasta Manacor y Felanitx, a  
 las 7:40 mañana, 2 y 6:15 (mixto entre  
 Empalme y Manacor) y Santa María y Fe-  
 lanitx) tarde.  
 De Palma hasta La Puebla: a las 7:40  
 mañana, 2:30 y 6:15 (mixto desde Empal-  
 me) tarde.  
 De Manacor hasta Palma: a las 2:30  
 (mixto) 6:30 mañana y 5:15 tarde.  
 De Manacor hasta Felanitx y La Pue-  
 bla: a las 6:30 mañana y 5:15 (mixto en  
 los ramales), tarde.  
 De Felanitx hasta Palma, Manacor y La  
 Puebla: a las 6:40 mañana, 12:15 (mixto  
 hasta Santa María) y 5:25 (mixto desde el  
 Empalme) tarde.  
 De La Puebla hasta Palma, Manacor y  
 Felanitx: a las 6:55 mañana, 12:15 y 5:25  
 (mixto hasta Empalme) tarde.

**En la libreria de**  
**GUASP, Morey, 6.**  
 se hallan de venta toda clase de  
 Misales,  
 Devocionarios,  
 Breviarios, y  
 Semanas Santas,  
 procedentes de las  
**PRINCIPALES LIBRERIAS**  
 de Turin, Malinas, Ratisbona,  
 Turin, Madrid y Barcelona,  
 A PRECIOS ECONOMICOS  
 DOS REDUCI-

**VIDA DEL**  
**RAIMUNDO PASCUAL**  
 escrito en castellano por el sabio filólogo  
 R. P. D. ANTONIO RAIMUNDO PASCUAL  
 monge, cisterciense y publicado ahora por  
 primera vez por la Sociedad Arqueologica  
 Lulliana.  
 Consta la obra de dos tomos y se vende al  
 PRECIO DE SEIS REALES, EN LA LIBRERIA  
 de GUASP, Morey, 6.

**CARRERA DEL MAGISTERIO**  
 PRIMERA ENSEÑANZA  
 Lecciones particulares y a domicilio, a  
 cargo de la maestra y profesora de  
 Don Jaime Terrés

**TELEGRAFOS**  
 Estaciones de servicio permanente, Pal-  
 ma, Ciudadela, Mahón, Ibiza y Sóller. — Esta-  
 ciones de servicio limitado (de 9 a 12 m.)  
 de 2 a 7 m.) Alayó, Alcúdia, Artá, Felay  
 migüenza, Manacor, Andraig, y Sóller.  
 Estación provisional de Bajolans, de la Isla de  
 Menorca, a cargo de la Sociedad Arqueologica

330 KARENINE  
 —Me ha despreciado, — mur-  
 muró Kitty con voz temblorosa.—  
 Te lo ruego no hablemos más de  
 eso.  
 —¿Quién te ha dicho eso? Estoy  
 persuadida de que estaba enamora-  
 do de tí, que todavía lo está,  
 pero...  
 —Nada me irrita más que esos  
 consuelos, gritó Kitty en un sú-  
 bito acceso de ira, pero se rubo-  
 rizó en seguida y con sus dedos  
 nerviosos se puso a atormentar  
 la hebilla de su cinturón.  
 Dolly conocía muy bien este  
 ademán habitual en su hermana,  
 cuando experimentaba alguna pe-  
 sadumbre. La creía capaz de decir-  
 le cualquier palabra desagradable  
 en un momento de irritación y tra-  
 taba de calmarla, pero ya era de-  
 masiado tarde.  
 —¿Qué quieres tú hacerme creer?  
 continuó con vivacidad; —que  
 estoy enamorada de un hombre  
 que no me quiere y que me es-  
 toy muriendo por su amor? ¡Y

335 TOLSTOV  
 Ahora me parece un delito y no  
 me encuentro allí con gusto. ¿Qué  
 quieres que te diga? El docto... y  
 bien...  
 Kitty se detuvo; quería añadir  
 que desde que se sentía así trans-  
 formada no podía ver a Esteban  
 Aracdievitch sin que las más ex-  
 trañas conjeturas se presentasen  
 en su mente.  
 —Y bien, si todo toma a mis  
 ojos el aspecto más repugnante,  
 continuó, —es una verdadera en-  
 fermedad. Quizá pasará. No me  
 encuentro tranquila más que a tu  
 lado y al de tus hijos.  
 —¿Que lástima que no puedas  
 venir ahora a casa.  
 —Iré. Ya he pasado la escarla-  
 tina y sabré convencer a mamá.  
 En efecto Kitty insistió tanto que  
 la dejaron ir a casa de su herma-  
 na. La escarlatina se declaró en  
 los niños de Dolly y Kitty que ya  
 la había sufrido y que era experta  
 en esta enfermedad supo curarlos  
 bien.

334 KARENINE  
 puedes imaginarte que pensa-  
 mientos tan malos me vienen a la  
 mente.  
 —¿Que malos pensamientos pue-  
 des tener? —preguntó Dolly son-  
 riendo.  
 —Los más malos, los peores. No  
 podría decirte los. No es tristeza lo  
 que me oprime, es fastidio. Mu-  
 cho peor aún. Se diría que todo lo  
 que hay de bueno en mí se ha eva-  
 porado, sólo lo malo me ha que-  
 dado. Como explicar esto? Papá  
 me ha hablado poco há y he creído  
 comprender que piensa que me  
 falta un marido. Mi madre me  
 lleva a los bailes para desembara-  
 zarse de mí, casándome lo más  
 pronto posible. Odio a esos jóve-  
 nuelos que van al baile para pes-  
 car a una mujer. Me hacen el efecto  
 de un sastré que quiere tomar me-  
 dida a un parroquiano y le anda  
 dando vueltas al rededor. Antes  
 era para mí una diversión el ir de  
 sociedad; encontraba en ello un  
 gran placer y me gustaba el lujo.

331 TOLSTOV  
 es mi hermana quien me dice eso?  
 —Una hermana que quiere mos-  
 trarme su simpatía? No quiero esa  
 compasión hipócrita!  
 —Kitty, eres muy injusta.  
 —Por qué vienes a atormentar-  
 arme? —  
 —No tengo la menor intención...  
 te veo triste.  
 —Kitty, en su cólera, no raciocina-  
 ba; no quería comprender nada.  
 —No tengo por qué afligirme  
 ni hay por qué consolarme. Soy  
 demasiado altiva para amar a un  
 hombre que no me ama.  
 —No es eso lo que quiero de-  
 cir, escúchame. Dime la verdad,  
 —dijo Daria tomándole la mano,  
 —dime si Levine te ha hablado.  
 —Al nombre de Levine, Kitty per-  
 dió todo su imperio sobre sí mis-  
 ma; se alzó con impetu de la silla  
 y lanzó al suelo la hebilla de su  
 cinturón que había arrancado y  
 con ademanes de ira exclamó:  
 —Con que propósito vienes a  
 hablarme de Levine? ¿No com-